

Via Ferrata
du Malzien

ATTENTION :

Au delà
de cette limite :
matériel spécifique
obligatoire

Beyond this limit :
special equipment
required !

Via Ferrata
du Malzien

Secours ! Rescue !

112 ou 18 112 or 18

En cas d'urgence, signalez le
numéro de secteur noté sur chaque
panneau à l'équipe de secours

In the event of an accident,
refer to the sector number on
each direction panel

Météo : Weather :

08 92 68 02 48 08 92 68 02 48

En cas de doute, renoncez ! Don't go if you have
any doubts !

Emmenez avec vous un ou plusieurs
téléphones portables.

Carry with you one or more
cell phones.

Appréciez avec justesse la possible
évolution de la météo.

Pay attention to changing
weather conditions.

Via Ferrata
du Malzien

Tyrolienne

Longe courte

Poulie de type
« TANDEM SPEED »

Poulie (obligatoire) : Pulley (obligatory) :

Poulie de type « TANDEM SPEED » de
marque PETZL est obligatoire pour la
tyrolienne. Prévoir une longe courte pour la
poulie. Arrivée les pieds devant.

A pulley « TANDEM SPEED » from PETZL is
obligatory for the zipwire. Use a short sling on the
pulley and keep your feet in front of you.

ABSORBEUR
D'ÉNERGIE

Absorbant/baudrier

Liaison absorbant sur baudrier :

Demi-rond ou maillon rapide n°10
résistance minimum : 2500 kg

Sangle fermée en « tête
d'alouette ».

Danger !

Pas de liaison avec un
mousqueton « de sécurité » !

Attention :

Les illustrations ne
concernent pas
les absorbants de
modèles anciens. Lire
les instructions du
fabricant.

DANGER !
sans absorbant

MATÉRIEL SPÉCIFIQUE
OBLIGATOIRE

1 Baudrier
Cuissard d'escalade ou baudrier
complet de type alpinisme

2 Mousquetons
Deux mousquetons de sécurité
normés « Via Ferrata »

3 Casque
Un casque de type alpinisme

4 Longes
Deux longes avec absorbant
normées « Via Ferrata »

5 Gants
Gants classiques de
type « chantier »

6 Absorbant
Attention :
Un absorbant d'énergie
est indispensable pour
votre sécurité

7 Poulie
Poulie de type
« TANDEM SPEED »
sur longe courte est
obligatoire pour la
tyrolienne

Parcours facile 2 h 30
Débutants : Faites-vous accompagner
par un professionnel
Interdit aux mineurs de moins de 12 ans non accompagnés.

Parcours difficile 3 h 00
Prévoir une longe supplémentaire, assez courte, pour pouvoir se
reposer sur les barreaux lors de passages athlétiques.

Progression

1 Ligne de vie :
Faire passer une
longe après l'autre

2 Danger :
N'enlevez jamais les deux
longes en même temps

3 Progression en cordée :
Faire passer la corde dans les
« queues de cochon »

1 2 oui

1 2 3 non !

Ne pas se vacher
sur les « queues
de cochon »

secours 112 ou 18

Respectez les règles de sécurité !

Progression
avec les
personnes
de moins
de 40
kg

Cordes dynamiques
de type escalade
d'une longueur de 5
mètres.

Pour les personnes
de moins de 40 kg, il est
fortement conseillé d'être relié par
deux cordes à 2 adultes, chaque
corde passant par une queue de
cochon attachée au baudrier avec
un nœud de 8.

Via ferrata du Malzieu

Le projet de création de la via ferrata du Malzieu, initié par la direction départementale de la cohésion sociale et de la protection des populations de la Lozère (ex DDJS), s'inscrit dans la continuité des aménagements de sports de nature déjà réalisés avec le conseil général et s'insère dans un projet plus important et ambitieux plaçant le Département de la Lozère comme un territoire où tous les sports de nature se pratiquent par excellence.

Ainsi dans le cadre d'un schéma départemental de développement touristique et sportif de pleine nature, un réseau de « via ferrata » a été créé afin de proposer une offre structurée sur l'ensemble du territoire. La Commune du Malzieu, maître d'ouvrage de cette réalisation a souhaité compléter les aménagements existants sur le territoire en matière d'activités sportives et de nature (sentiers de randonnée, Vtt, espace sport de orientation, escalade, parcours acrobatique en hauteur, équitation...).



Le parcours facile de la via ferrata est accessible aux personnes déficientes visuelles. Veuillez vous avancer jusqu'au practice de la via ferrata pour prendre connaissance d'informations complémentaires et de la conduite à tenir.

La via ferrata est dotée d'un parcours test (practice) qui est obligatoire.



The moderate route on the via ferrata is accessible to the visually impaired. Advance to the beginning of the « practice » for further information.

The via ferrata begins with a practice section which is obligatory.

La via ferrata est une activité de montagne. Toutefois, elle reste accessible au plus grand nombre sous réserve du respect des règles de sécurité énoncées ci-après. Although the via ferrata is an alpine activity, it remains accessible to many as long as the following safety rules are applied.

Parcours :

Choisissez votre parcours en fonction de vos capacités physiques et de vos connaissances techniques. Ne présumez pas de vos forces et de vos capacités à résister au vertige.

Choose your route according to your physical and technical abilities

Parcours facile: 3h00 – (x 2 pour la personne déficiente visuelle)

Easy course: approximately 3h - (X 2 for the visually impaired)

Parcours difficile: environ 3h

Difficult course: approximately 3h

Sécurité :

Interdit aux enfants de moins de 6 ans. Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés.

Forbidden to children less than 6 years old. Children less than 12 years old must be accompanied by an adult.

Non encadré, l'utilisateur du parcours est seul responsable de sa sécurité. La collectivité décline toute responsabilité pour toute personne n'ayant pas acquis une parfaite connaissance du matériel d'escalade et des dangers potentiels du milieu naturel.

Le matériel décrit à droite sur ce panneau est obligatoire. Il est indispensable de se conformer strictement aux indications des fabricants.

La progression en cordée classique, de type escalade ou alpinisme, est fortement recommandée.

Ne sortez pas des sentiers balisés.

Avant toute attaque du parcours :

Appréciez avec justesse la possible évolution de la météo (en cas de doute, renoncez !)

Évitez de partir seul

Vérifiez d'avoir le matériel nécessaire et son état.

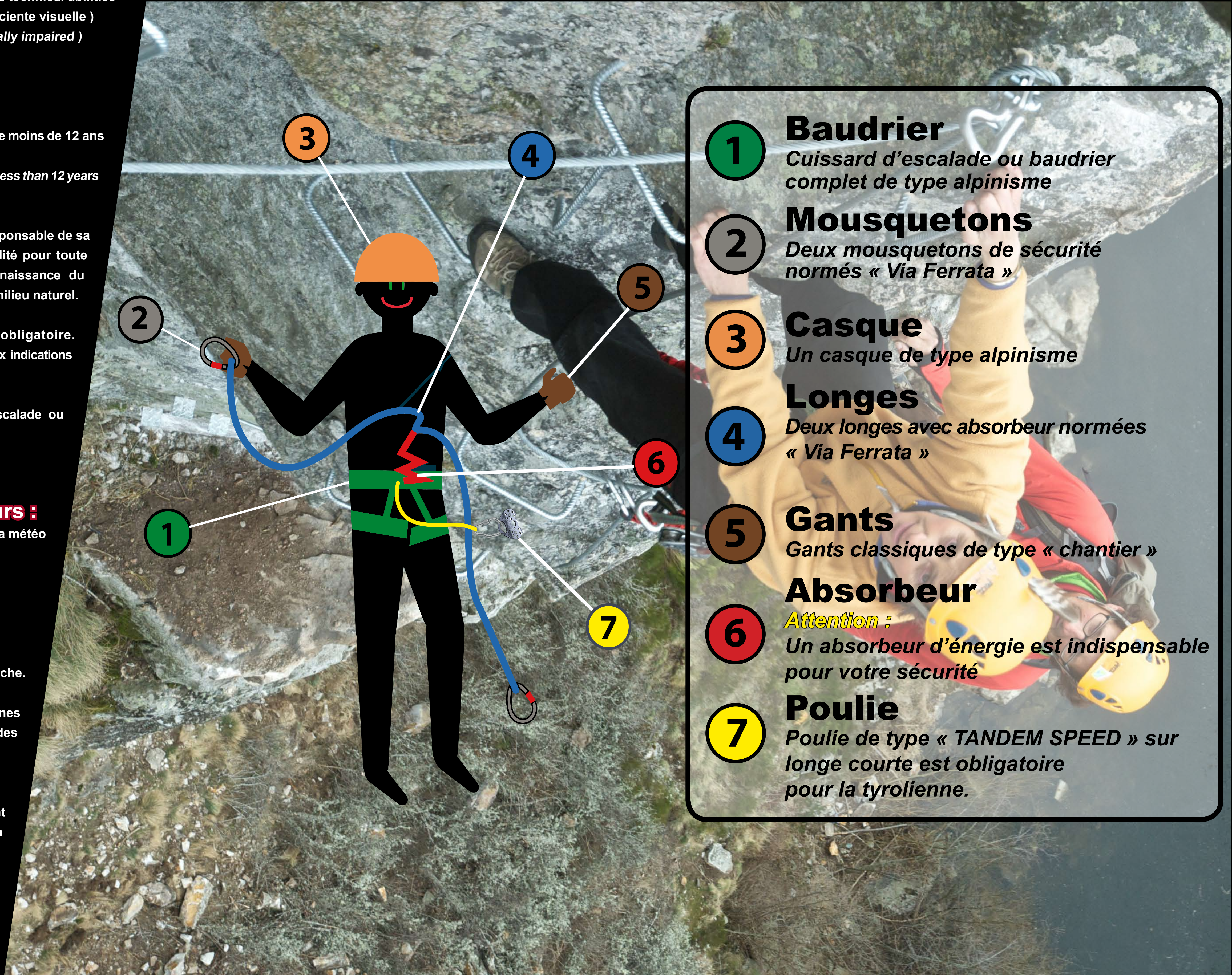
Munissez-vous de chaussures de sport ou de marche.

Emmenez avec vous un ou plusieurs téléphones portables / un vêtement chaud / des boissons / des coupe-faim ou barre énergétique.

Conseil aux débutants :

Pour une première sortie, il vous est fortement conseillé de faire appel à un professionnel de la montagne ou de l'escalade : renseignements à l'office de tourisme du Malzieu (Tél : 04 66 31 82 73) officetourismemalzieu@wanadoo.fr www.gevaudan.com ou chez les nombreux spécialistes de sports de pleine nature.

Attention: matériel spécifique obligatoire !



1 Baudrier
Cuissard d'escalade ou baudrier complet de type alpinisme

2 Mousquetons
Deux mousquetons de sécurité normés « Via Ferrata »

3 Casque
Un casque de type alpinisme

4 Longes
Deux longes avec absorbeur normées « Via Ferrata »

5 Gants
Gants classiques de type « chantier »

6 Absorbant
Attention :
Un absorbant d'énergie est indispensable pour votre sécurité

7 Poulie
Poulie de type « TANDEM SPEED » sur longe courte est obligatoire pour la tyrolienne.

Parcours facile 3 h.00
Débutants : Faites vous accompagner par un professionnel !

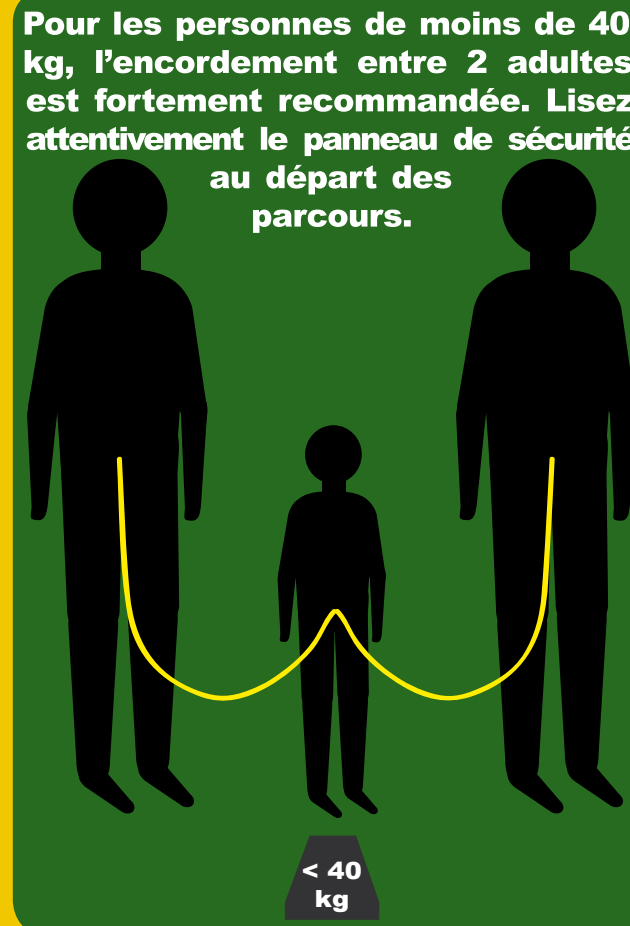
Interdit aux enfants de moins de 12 ans non accompagnés.

Parcours difficile 3 h.00

Prévoir une longe supplémentaire, assez courte, pour pouvoir se reposer sur les barreaux lors de passages athlétiques.

Secours ! Rescue ! 112 ou 18
En cas d'urgence, signalez le numéro de secteur noté sur chaque panneau à l'équipe de secours

Météo : 08 92 68 02 48
En cas de doute, renoncez !



Poulie de type Petzl « TANDEM SPEED » sur longe courte est obligatoire pour la tyrolienne.

Absorbant / baudrier
pas de liaison avec un mousqueton de sécurité !

